



## Zbornik sudske prakse

**Predmet C-335/12**

**Europska komisija  
protiv  
Portugalske Republike**

„Povreda obveze države članice – Vlastita sredstva – Naknadna naplata uvoznih carina –  
Financijska odgovornost država članica – Neizvezeni višak zaliha šećera“

Sažetak – Presuda Suda (peto vijeće) od 17. srpnja 2014.

1. *Sudski postupak – Usmeni dio postupka – Ponovno otvaranje – Obveza ponovnog otvaranja usmenog dijela kako bi se strankama omogućilo da se očituju o pravnim pitanjima istaknutima u mišljenju nezavisnog odvjetnika – Nepostojanje*

(čl. 83. Poslovnika Suda)

2. *Vlastita sredstva Europske unije – Utvrđivanje i stavljanje na raspolaganje od strane država članica – Obveza naknadne naplate uvoznih carina – Neizvezeni višak zaliha šećera – Izostanak utvrđivanja i stavljanja na raspolaganje unatoč nepostojanju više sile ili definitivne nemogućnosti naplate koja se dotičnoj državi članici ne može staviti na teret – Povreda obveze*

(čl. 10. UEZ-a; čl. 254. Akta o pristupanju iz 1985.; čl. 8. st. 3. t. (c) Uredbe Vijeća br. 3771/85; čl. 2., 11. i 17. Uredbe Vijeća br. 1552/89; čl. 4., 7. i 8. Uredbe Komisije br. 579/86; čl. 2. t. (a) i čl. 7. Odluke Vijeća 85/257; čl. 2. t. (a) Odluke Vijeća 88/376)

1. Vidjeti tekst odluke.

(t. 45.-47.)

2. Država članica koja odbije Europskoj komisiji staviti na raspolaganje određeni iznos izražen u eurima, koji odgovara carinama na višak zaliha šećera neizvezen nakon njezinog pristupanja Europskoj zajednici, povređuje obveze koje ima na temelju članka 10. UEZ-a, članka 254. Akta o uvjetima pristupanja Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike i prilagodbama Ugovorâ, članka 7. Odluke 85/257 o sustavu vlastitih sredstava Zajednica, članaka 4., 7. i 8. Uredbe Komisije br. 579/86 o utvrđivanju detaljnih pravila koja se odnose na zalihe proizvoda u sektoru šećera zatečene na dan 1. ožujka 1986. u Španjolskoj i Portugalu, kako je izmijenjena Uredbom br. 3332/86, te članaka 2., 11. i 17. Uredbe br. 1552/89 o provedbi Odluke 88/376 o sustavu vlastitih sredstava Zajednica.

Naime, članak 8. stavak 3. točka (c) Uredbe br. 3771/85 o zalihama poljoprivrednih proizvoda u Portugalu predviđa da detaljna pravila za provedbu te uredbe, koja se donose u postupcima koje predviđaju propisi o zajedničkoj organizaciji poljoprivrednih tržišta, uključuju osobito naplatu pristojbe u slučaju da zainteresirana osoba ne poštuje detaljna pravila za prodaju viškova proizvoda. Tako u svrhu uklanjanja viška zaliha šećera čije je postojanje utvrđeno u državi članici Uredba br. 579/86 predviđa ponajprije izvoz tih zaliha u propisanom roku odnosno, ako do toga ne dođe, plaćanje iznosa jednakog uvoznju pristojbi za bijeli šećer važećoj na dan 30. lipnja 1987., na temelju članka 7. stavka 1.

Pristojba predviđena u članku 8. stavku 3. točki (c) Uredbe br. 3771/85 i članku 7. stavku 1. Uredbe br. 579/86 ulazi u ostala davanja predviđena u okviru zajedničke organizacije tržišta šećera u smislu članka 2. točke (a) Odluke 85/257 i članka 2. točke (a) Odluke 88/376.

Iz navedenog proizlazi da je država članica bila dužna Komisiji staviti na raspolaganje predmetni iznos jer su države članice na temelju članka 17. stavka 2. Uredbe br. 1552/89, na koji se poziva Komisija, oslobođene obveze da iznose koji odgovaraju utvrđenim carinama stave na raspolaganje Komisiji samo ako do naplate nije došlo zbog više sile ili ako se potvrdi da je naplata definitivno nemoguća zbog razloga koji im se ne mogu staviti na teret.

(t. 57., 69., 79. i 82.)